



**HONG KONG HEALTH CHECK AND  
LABORATORY HOLDINGS COMPANY LIMITED**  
**香港體檢及醫學診斷控股有限公司\***

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：397)

(現正向香港公司註冊處辦理由

*「Town Health Medical Technology Holdings Company Limited*  
*康健醫療科技控股有限公司\**

更改公司名稱為「*Hong Kong Health Check and*  
*Laboratory Holdings Company Limited*

香港體檢及醫學診斷控股有限公司\*」之註冊)

**截至二零零六年九月三十日止六個月的  
中期業績公告**

**業績**

香港體檢及醫學診斷控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至二零零六年九月三十日止六個月的未經審核簡明綜合中期業績，連同二零零五年同期的比較數字如下：

\* 僅供識別

## 簡明綜合損益表

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
營業額		566	1,698
銷售成本		(308)	(1,458)
毛利		258	240
其他經營收入	3	654	20
按公平值計入損益的 金融資產公平值收益		2,203	—
持有其他投資的 未變現虧損		—	(2,140)
行政開支		(11,514)	(1,915)
融資成本	5	(2,412)	(1,651)
除稅前虧損		(10,811)	(5,446)
稅項	6	—	(8)
本公司股權持有人 應佔期內虧損		(10,811)	(5,454)
股息		—	—
每股虧損			
— 基本	7	(0.93)仙	(0.62)仙
— 攤薄	7	(0.93)仙	(0.60)仙

## 簡明綜合資產負債表

		二零零六年 九月三十日 (未經審核)	二零零六年 三月三十一日 (經審核)
	附註	千港元	千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備		1,126	12
<b>流動資產</b>			
貿易及其他應收款項	8	66,621	22,765
證券投資		18,213	16,170
銀行結餘及現金		34,796	47,202
		<u>119,630</u>	<u>86,137</u>
<b>減：流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	9	4,630	5,009
短期借貸－一年內到期		70,014	34,993
		<u>74,644</u>	<u>40,002</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>44,986</u>	<u>46,135</u>
<b>資產總值減流動負債</b>		<u>46,112</u>	<u>46,147</u>
<b>減：非流動負債</b>			
第一批可換股票據		46,050	44,274
<b>資產淨值</b>		<u>62</u>	<u>1,873</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本		11,595	11,595
儲備		(20,533)	(9,722)
<b>本公司股權持有人應佔權益</b>		<u>(8,938)</u>	<u>1,873</u>
<b>少數股東權益</b>		<u>9,000</u>	<u>—</u>
		<u>62</u>	<u>1,873</u>

## 簡明綜合財務報表附註

### 1. 編制基準及會計政策

此簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16之適用披露規定編製。

編製此等簡明綜合財務報表所採納的主要會計政策與本集團截至二零零六年三月三十一日止年度的年度綜合財務報表所採用者一致。

### 2. 營業額及分類資料

#### (a) 業務分類

業務分類	提供保健及健康檢查服務		製造及銷售成衣		買賣證券		總計	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
營業額	566	-	-	1,698	-	-	566	1,698
業績								
分類業績	(9,012)	-	-	240	2,203	(2,140)	(6,809)	(1,900)
未分配企業收入及 開支及收入							(1,590)	(1,895)
融資成本							(2,412)	(1,651)
除稅前虧損							(10,811)	(5,446)
稅項							-	(8)
期內虧損							(10,811)	(5,454)

#### (b) 地域分類

本集團業務位於中國（包括香港及澳門），大部分營業額來自中國（包括香港及澳門）。因此，並無呈列地域分類的分析。

### 3. 其他經營收入

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
銀行結餘的利息收入	654	-
雜項收入	-	20
	<b>654</b>	<b>20</b>

#### 4. 除稅前虧損

截至九月三十日止六個月  
二零零六年 二零零五年  
千港元 千港元

除稅前虧損已扣除：

物業、機器及設備折舊	14	508
呆賬撥備	—	518
	<u>          </u>	<u>          </u>

#### 5. 融資成本

截至九月三十日止六個月  
二零零六年 二零零五年  
千港元 千港元

須於五年內悉數償還的 短期銀行貸款利息	336	1,651
須於五年內悉數償還的 第一批可換股票據利息	2,076	—
	<u>          </u>	<u>          </u>
	<u>2,412</u>	<u>1,651</u>

#### 6. 稅項

由於本期間及過往期間在香港經營的公司均無在香港賺取任何應課稅溢利，故此財務報表並無就香港利得稅作出撥備。海外溢利的稅項乃根據期內估計應課稅溢利及本集團經營所在國家的適用稅率而計算。

由於本集團及本公司於二零零六年及二零零五年九月三十日並無重大暫時差額，故並無於財務報表確認遞延稅項負債。

#### 7. 每股虧損

本公司股權持有人應佔每股基本虧損乃按期內本公司股權持有人應佔虧損約10,811,000港元（二零零五年：5,454,000港元）及普通股加權平均數約1,159,516,853股（二零零五年：882,936,853股）計算。

截至二零零五年九月三十日止期間，每股攤薄虧損乃按期內已發行普通股加權平均數901,594,493股普通股計算，已就期內尚未行使已歸屬購股權之影響調整。

截至二零零六年九月三十日止期間，由於行使本公司購股權計劃所授潛在普通股及第一批可換股票據所附換股權將會減低每股虧損，故此計算每股攤薄虧損時假設並無行使有關權利。

## 8. 貿易及其他應收款項

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
應收貿易款項0至60日	124	—
其他應收款項	66,497	22,765
	<u>66,621</u>	<u>22,765</u>

## 9. 貿易及其他應付款項

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
應付貿易賬款賬齡分析：		
0至60日	59	—
61至90日	—	60
90日以上	1,105	1,045
	<u>1,164</u>	<u>1,105</u>
其他應付賬款	3,466	3,904
	<u>4,630</u>	<u>5,009</u>

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

截至二零零六年九月三十日止六個月，本集團的營業額為566,000港元（二零零五年：1,698,000港元），較去年同期減少66.7%。營業額下跌的主要原因是由成衣業務調整至保健業務所致。

截至二零零六年九月三十日止六個月，本公司股權持有人應佔虧損為10,811,000港元（二零零五年：5,454,000港元）。下跌的主要原因是建立一所位於九龍彌敦道的健康檢查中心所涉的開支所致。

## 展望

### 成衣業務

預期中國成衣業務將繼續有激烈競爭。因此，管理層決定對業務作出調整，從成衣業轉移至保健及醫療業，以於未來爭取更高的利潤。

### 證券買賣業務

由於香港的經濟環境穩步增長，證券市場繼續健康發展。按公平值計量的金融資產錄得約2,203,000港元的收益。

### 保健及醫療服務

本集團於二零零六年六月開展是項業務，為病人提供健康檢查轉介服務。此外，設計完善的健康檢查中心將於二零零七年初向公眾人士提供服務。該中心位於九龍彌敦道，佔地約20,000平方呎，佈局舒適豪華，與其他提供類似服務的一般中心、化驗所或醫院截然不同。該中心為香港大型醫院以外最先進及全面的健康檢查及化驗服務供應商。該健康檢查中心備有若干先進診斷儀器，例如磁力共振系統、電子及電腦雙融掃描器及乳房X-光造影系統等以提供診斷圖像健康檢查服務。本集團相信，透過先進的分析技術及設備提供專業獨到的服務，該中心將可引領社會進入健康生活模式。本集團亦有信心於不久將來成為亞太區的市場翹楚。由於高端健康檢查業務需要投入大量資本及專業人力資源，故該業務的門檻相對較高。鑒於公眾對預防性保健意識有所提升，加上業務門檻較高，預期本集團的健康檢查及分析服務可為本集團帶來龐大收入。

本集團將透過設立衛星分析中心或收購，繼續強化於香港的網絡。

由於二零零六年十月提出的寶輝及百輝收購建議可多元化本集團的業務，因而為本集團一項重大發展。寶輝及百輝擁有四間以「Opus」名稱經營的分行。Opus為香港三大醫療分析公司之一，於業內享負盛名。上述收購可大幅擴大本集團於香港的網絡。此外，所產生的協同效益及經驗豐富的管理層可讓本集團於未來迅速增長。

澳門經濟快速增長及與香港經濟整合為投資帶來機遇。本集團將於澳門物色與當地其他公司進行業務收購及合作的機會。

為更能反映本公司專注於健康檢查業的意向，本公司於二零零六年十月更名為「香港體檢及醫學診斷控股有限公司」。

## 流動資金及財務資源

於二零零六年九月三十日，本集團的股東資金及流動資產淨值分別為62,000港元（二零零六年三月三十一日：1,873,000港元）及44,986,000港元（二零零六年三月三十一日：46,135,000港元）。

於二零零六年九月三十日，本集團的銀行結餘及現金為34,796,000港元（二零零六年三月三十一日：47,202,000港元）。基於本集團的銀行結餘及現金及流動資產淨值，相信本集團具備足夠資源，應付可見未來的營運資金需要及資本開支。

本集團的貨幣資產與負債及業務交易主要以港元及人民幣計值及進行。本集團的外匯風險管理政策謹慎，透過維持貨幣資產與負債以及外匯收益與外匯支出的平衡，減低外匯風險。

## 結算日後事項

下列為於中期報告日期後發生的事項：

於二零零五年十二月九日，本公司與配售代理訂立可換股票據配售協議。根據可換股票據配售協議，配售代理同意配售本金總額最高達60,000,000港元的可換股票據（「第二批可換股票據」）。於二零零六年九月四日，本公司接獲配售代理的通知行使其權利配售本金總額達40,000,000港元的第二批可換股債券（「第一次配售」）。第一次配售於二零零六年十月三日完成。



於二零零六年十月十七日，本公司訂立寶輝銷售協議及百輝銷售協議。根據寶輝銷售協議，本公司有條件同意以總現金代價27,000,000港元收購寶輝全部已發行股本。根據百輝銷售協議，本公司有條件同意以現金代價7,250,000港元收購百輝餘下已發行股本。根據上市規則，收購構成本公司的非常重大收購。收購須於股東特別大會獲得股東批准。

## **中期股息**

董事不建議派發截至二零零六年九月三十日止六個月的中期股息（二零零五年：零）。

## **企業管治**

董事認為，本公司於截至二零零六年九月三十日止六個月內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14的企業管治常規守則（「守則」）所載守則規定。

守規規定第A.4.1條規定非執行董事須有指定任期。然而，本公司所有非執行董事並無指定任期，但須根據本公司的公司細則在股東週年大會上輪流告退並參與重選。

## **審核委員會**

審核委員會現時成員包括三名獨立非執行董事陳志遠先生、羅振雅先生及戚治民先生。審核委員會已與管理層審閱本集團採納的會計原則及慣例，並討論內部監控與財務申報事項（包括審閱本集團截至二零零六年九月三十日止六個月的未經審核綜合財務報表）。

## **董事進行證券交易的標準守則**

本公司已採納上市規則附錄10所載董事進行證券交易的標準守則。

## **購回、出售或贖回本公司上市證券**

截至二零零六年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司證券。

## 在聯交所網站刊登詳盡中期業績

上市規則附錄16第46(1)至46(9)段規定的所有資料稍後將在聯交所網站刊登。

於本公佈日期，董事會由五名執行董事包括季志雄先生、馮耀棠醫生、曹貴宜先生、蔡加怡小姐及蕭錦秋先生，以及三名獨立非執行董事陳志遠先生、羅振雅先生及戚治民先生。

承董事會命  
香港體檢及醫學診斷控股有限公司  
(現正向香港公司註冊處辦理由  
「Town Health Medical Technology  
Holdings Company Limited康健醫療  
科技控股有限公司\*」更改公司  
名稱為「Hong Kong Health Check  
and Laboratory Holdings Company Limited  
香港體檢及醫學診斷控股  
有限公司\*」之註冊)  
主席  
季志雄

香港，二零零六年十一月十三日

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」